II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 13ης Ιουνίου 2000

σχετικά με τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια

(2000/421/ΕΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 181, σε σχέση με το πρώτο εδάφιο του άρθρου 300 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου [1],

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Η Κοινότητα είναι μέλος της διεθνούς συμφωνίας του 1995 για τα σιτηρά, η οποία αποτελείται από δύο χωριστά νομικά κείμενα, δηλαδή, τη σύμβαση εμπορίας σιτηρών και τη σύμβαση για την επισιτιστική βοήθεια. Οι συμφωνίες αυτές παρατάθηκαν μέχρι τις 30 Ιουνίου 1999.

(2) Η σύμβαση εμπορίας σιτηρών του 1995 θα παραταθεί μέχρι τις 30 Ιουνίου 2001.

(3) Μια νέα σύμβαση του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια αποτέλεσε αντικείμενο διαπραγματεύσεων.

(4) Η σύμβαση αυτή υπεγράφη εξ ονόματος της Κοινότητας και η προσωρινή της εφαρμογή προβλέπεται από την απόφαση 1999/576/ΕΚ του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 1999 [2].

(5) Η σύμβαση του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια πρέπει να εγκριθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο μόνο

1. Εγκρίνεται, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, η σύμβαση του 1999 για την επισιτιστική βοήθεια.

Το κείμενο της σύμβασης επισυνάπτεται στην απόφαση 1999/576/ΕΚ.

2. Ο πρόεδρος του Συμβουλίου θα καταθέσει την πράξη έγκρισης που προβλέπεται στο άρθρο XXII στοιχείο β) της σύμβασης για την επισιτιστική βοήθεια του 1999 στον Γενικό Γραμματέα του Οργανισμού των Ηνωμένων Εθνών εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Λουξεμβούργο, 13 Ιουνίου 2000.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. GAMA

---

[1] Γνώμη που διατυπώθηκε στις 4 Μαΐου 2000 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

[2] ΕΕ L 222 της 24.8.1999, σ. 38.